



ที่ ยธ ๐๒๐๐๔/๑๓๕๔

กระทรวงยุติธรรม
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
อาคารราชบุรีดิเรกฤทธิ์ ชั้น ๘
ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตหลักสี่
กรุงเทพมหานคร ๑๐๒๑๐

๑๗ มีนาคม ๒๕๖๓

เรื่อง รายงานผลการเข้าเยี่ยมคารวะและหารือข้อราชการระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่นกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และการลงนามร่างบันทึกความร่วมมือระหว่างกระทรวงยุติธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงยุติธรรมแห่งประเทศไทยญี่ปุ่นในสาขากฎหมายและการบริหารงานยุติธรรม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ส่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๔๐๙๘๘ ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๒

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. รายงานการเข้าเยี่ยมคารวะและหารือข้อราชการระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่นกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม

๓. บันทึกความร่วมมือระหว่างกระทรวงยุติธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงยุติธรรมแห่งประเทศไทยญี่ปุ่นในสาขากฎหมายและการบริหารงานยุติธรรม

ด้วยกระทรวงยุติธรรมขอเสนอเรื่อง รายงานผลการเข้าเยี่ยมคารวะและหารือข้อราชการระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่นกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และการลงนามร่างบันทึกความร่วมมือระหว่างกระทรวงยุติธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงยุติธรรมแห่งประเทศไทยญี่ปุ่นในสาขากฎหมายและการบริหารงานยุติธรรม มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย รวมทั้งสอดคล้องตามยุทธศาสตร์ชาติ ในด้านที่ ๖ การบริหารราชการแผ่นดิน การปรับปรุงกฎระเบียบเพื่ออำนวยความสะดวกแก่ประชาชน ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายวิษณุ เครืองาม) กำกับการบริหารราชการกระทรวงยุติธรรม ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะรัฐมนตรีได้เห็นชอบต่อการลงนามในร่างบันทึกข้อตกลงความร่วมมือระหว่างกระทรวงยุติธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงยุติธรรมแห่งประเทศไทยญี่ปุ่นในสาขากฎหมายและการบริหารงานยุติธรรม (Memorandum of Cooperation between the Ministry of Justice of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Justice of Japan in the Field of Legal and Justice Administration) เมื่อวันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๒ ณ กระทรวงยุติธรรม

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

รายงานผลการเข้าเยี่ยมคารวะและการลงนามฯ เป็นเอกสารที่แสดงถึงความร่วมมือและผลการหารือเกี่ยวกับการยกระดับความสัมพันธ์ การพัฒนาความร่วมมือด้านกฎหมายและกระบวนการยุติธรรมระหว่างกระทรวงยุติธรรมไทยและกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่น ซึ่งถือเป็นการดำเนินการตามพันธกรณี

/ระหว่าง ...

ระหว่างประเทศ และเป็นเรื่องสำคัญที่จะต้องเสนอให้คณะรัฐมนตรีทราบถึงการดำเนินการต่าง ๆ ภายหลังจากการดำเนินการดังกล่าว เนื่องจากมีความเกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย จึงเป็นเรื่องที่เข้าข่ายสามารถเสนอต่อคณะรัฐมนตรีตามมาตรา ๔ (๗) แห่งพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากการเข้าเยี่ยมคารวะและการลงนามฯ ได้เสร็จสิ้นแล้ว เมื่อวันศุกร์ที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๒ จึงจำเป็นต้องรายงานผลการเข้าเยี่ยมคารวะและลงนามฯ ให้คณะรัฐมนตรีทราบ และกระทรวงยุติธรรมจะได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริง ข้อกฎหมาย

๔.๑ การเข้าเยี่ยมคารวะ ทั้งสองฝ่ายได้หารือข้อราชการใน ๓ ประเด็น ได้แก่

๔.๑.๑ การยกระดับความร่วมมือระหว่างกระทรวงยุติธรรมไทยและกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่น

เมื่อเดือนมกราคม ๒๕๖๑ กระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่น ได้เสนอให้มีการพัฒนา กลไกการประสานความร่วมมือด้านกระบวนการยุติธรรมระหว่างสองประเทศให้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น ด้วยรูปแบบบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (Memorandum of Cooperation - MOC) จึงเป็นที่น่าสนใจที่ ทั้ง ๒ ประเทศจะได้ลงนามในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือดังกล่าว โดยบันทึกความร่วมมือดังกล่าว มีสาระสำคัญในการพัฒนาความร่วมมือด้านกฎหมายและกระบวนการยุติธรรมในประเด็นต่าง ๆ ตลอดจน การแลกเปลี่ยนด้านองค์ความรู้และการพัฒนาบุคลากร โดยหลังจากพิธีลงนามในวันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๒ คาดว่าความร่วมมือของทั้ง ๒ ฝ่าย จะได้รับการยกระดับให้มีความแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น โดยกิจกรรมแรก ที่เป็นผลสืบเนื่องจากบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฯ คือ การจัดสัมมนากฎหมายล้มละลายร่วมกันระหว่าง กรมบังคับคดี กระทรวงยุติธรรม และกรมการแพ่ง กระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่น

๔.๑.๒ การพัฒนาความร่วมมือด้านกฎหมายและกระบวนการยุติธรรมของประเทศญี่ปุ่น กับภูมิภาคอาเซียน

โดยประเทศญี่ปุ่นให้ความสำคัญกับประเทศไทยและภูมิภาคอาเซียน ในฐานะที่เป็นพื้นที่ยุทธศาสตร์สำคัญทั้งในด้านความมั่นคงและความเชื่อมโยงกับภูมิภาคต่าง ๆ โดยญี่ปุ่นเชื่อว่าแนวคิด อินโด – แปซิฟิก หรือ Free and Open Indo-Pacific (FOIP) ซึ่งญี่ปุ่นให้ความสำคัญ เป็นแนวคิดที่สามารถ นำมาใช้ในการส่งเสริมและสนับสนุนให้เกิดการพัฒนาความร่วมมือกับประเทศในภูมิภาคอาเซียนได้ โดยในห้วงเวลาที่ผ่านมญี่ปุ่นมีความพยายามอย่างยิ่งในการทำงานร่วมกับอาเซียนในทุกมิติ โดยเฉพาะในสาขากฎหมายและ กระบวนการยุติธรรม ซึ่งญี่ปุ่นให้ความสำคัญกับการติดตามกรอบการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านกฎหมาย (ASEAN Law Ministers Meeting: ALAWMM) และการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสอาเซียนด้านกฎหมาย (ASEAN Senior Law Officials Meeting: ASLOM) โดยในการประชุม ASLOM ครั้งที่ ๑๙ ซึ่งจะจัดขึ้น ณ สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา ระหว่างวันที่ ๒๕ – ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ ประเทศญี่ปุ่นได้ส่งหนังสือ ถึงสำนักงานเลขาธิการอาเซียน เพื่อขอให้พิจารณาอนุญาตให้ประเทศญี่ปุ่นเข้าร่วมในเวทีดังกล่าวแล้ว อย่างไรก็ตาม การที่ญี่ปุ่นจะเข้าร่วมการประชุมดังกล่าวได้ จะต้องได้รับความเห็นชอบจากประเทศภาคี ในการนี้ จึงประสงค์ ขอรับการสนับสนุนจากประเทศไทย โดยฝ่ายญี่ปุ่นเชื่อมั่นว่าการเข้าร่วมในเวทีการประชุม ASLOM จะช่วยพัฒนา ความร่วมมือด้านกฎหมายและกระบวนการยุติธรรมในระดับพหุภาคีให้มีประสิทธิภาพมากขึ้น ซึ่งฝ่ายไทย ได้ตอบรับในการสนับสนุนฝ่ายญี่ปุ่นเข้าร่วมการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสดังกล่าว

๔.๑.๓ การประชุมสหประชาชาติว่าด้วย การป้องกันอาชญากรรมและความยุติธรรมทางอาญา สมัยที่ ๑๔ (the 14th United Nations Congress on Crime Prevention and Criminal Justice – UN Crime Congress)

ญี่ปุ่นจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม UN Crime Congress สมัยที่ ๑๔ ระหว่างวันที่ ๒๐ – ๒๗ เมษายน ๒๕๖๓ ณ นครเกียวโต ประเทศญี่ปุ่น โดยการประชุมดังกล่าวเป็นการประชุมระหว่างประเทศในกรอบการป้องกันอาชญากรรมและความยุติธรรมทางอาญา โดยฝ่ายญี่ปุ่นแสดงความชื่นชมต่อพระวิสัยทัศน์ของสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพัชรกิติยาภา นเรนทิราเทพยวดี กรมหลวงราชสาริณีสิริพัชร มหาวัชรราชธิดา ในพระราชกรณียกิจที่เกี่ยวกับการป้องกันและแก้ไขปัญหาด้านอาชญากรรม ตลอดจนการพัฒนาและปรับปรุงงานด้านกฎหมายและกระบวนการยุติธรรม

นอกจากนี้ ในการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยการป้องกันอาชญากรรมและความยุติธรรมทางอาญา (Commission on Crime Prevention and Criminal Justice: CCPCJ) สมัยที่ ๒๔ ซึ่งเป็นการประชุมที่จัดต่อเนื่องจากการประชุม UN Crime Congress สมัยที่ ๑๔ ฝ่ายญี่ปุ่นประสงค์จะสมัครเป็นประเทศสมาชิกในฐานะกรรมการ (Committee Stage) จึงต้องการขอเสียงสนับสนุนจากประเทศไทยในเวทีดังกล่าว ซึ่งฝ่ายไทยยินดีและพร้อมให้การสนับสนุน (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

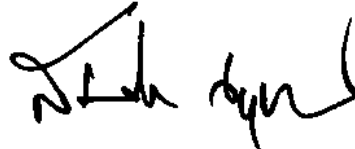
๔.๒ กระทรวงยุติธรรมได้จัดทำมีพิธีลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือระหว่างกระทรวงยุติธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงยุติธรรมแห่งประเทศญี่ปุ่นในสาขากฎหมายและการบริหารงานยุติธรรม (Memorandum of Cooperation between the Ministry of Justice of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Justice of Japan in the Field of Legal and Justice Administration) ระหว่างทั้ง ๒ ฝ่าย เมื่อวันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๒ ณ กระทรวงยุติธรรม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงยุติธรรมขอเสนอรายงานผลการเข้าเยี่ยมคารวะและหารือข้อราชการระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่นกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และการลงนามร่างบันทึกความร่วมมือระหว่างกระทรวงยุติธรรมแห่งราชอาณาจักรไทยและกระทรวงยุติธรรมแห่งประเทศญี่ปุ่นในสาขากฎหมายและการบริหารงานยุติธรรม เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมศักดิ์ เทพสุทิน)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๕๒๖๑

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๒๖๒-๓

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ iad@moj.go.th